98/0109(CNS)

Propuesta de

REGLAMENTO (CE) Nº ... DEL CONSEJO

de ...

por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno

(98/C 170/03)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, sus artículos 42 y 43,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo,

(1) Considerando que el funcionamiento y el desarrollo del mercado común de productos agrícolas deben ir acompañados del establecimiento de una política agrícola común que incluya, en particular, una organización común de mercados agrícolas, pudiendo revestir ésta diversas formas según los productos;

(2) Considerando que la política agrícola común tiene por objeto alcanzar los objetivos establecidos en el artículo 39 del Tratado; que, por lo que se refiere al sector de la carne de vacuno y a fin de estabilizar los mercados y garantizar un nivel de vida equitativo a la población agrícola, debe establecerse una serie de medidas relativas al mercado interno que comprendan, en particular, pagos directos a los productores de carne de vacuno y un régimen de ayuda al almacenamiento privado;

(3) Considerando que, a fin de reequilibrar el consumo de carne en la Comunidad en favor de la carne de vacuno y aumentar la competitividad de ese producto en los mercados internacionales, debe reducirse gradualmente el nivel del apoyo al mercado; que, teniendo en cuenta las consecuencias para los productores, es preciso adaptar y reformar la ayuda a la renta establecida en el marco de la organización común de mercados; que, a tal fin, es conveniente establecer un régimen global de pagos directos a los productores; que el importe de esos pagos debe evolucionar a la par que se reduce gradualmente el apoyo al mercado;

(4) Considerando que, habida cuenta de las distintas actividades de cría, los pagos directos deben incluir una prima especial para los productores de toros y bueyes, una prima por el mantenimiento del censo de vacas nodrizas y una prima por vaca nodriza; que la concesión de las primas no debe reflejarse en un aumento de la producción global; que, a tal fin, el número de bovinos machos y de vacas nodrizas con derecho a la prima debe limitarse mediante la aplicación de límites máximos regionales e individuales, respectivamente, y, en el caso de la prima especial, de un límite de cabezas por explotación; que, en lo que atañe a la prima por vaca lechera, un límite equivalente se deriva de las cantidades de referencia individuales de los productores en cuestión, que sirven de referencia básica para el cálculo del nivel de la ayuda; que, por lo que se refiere al límite máximo regional correspondiente a la prima especial, debe mantenerse el nivel ya existente;

(5) Considerando que las condiciones relativas a la producción de bueyes suelen ser distintas de las de la producción de toros; que, por consiguiente, se justifica fijar la prima especial por cada buey en un nivel distinto de la de los toros; que, no obstante, la prima especial por los bueyes debe escindirse en dos pagos correspondientes a tramos de edad específicos;

(6) Considerando que el sacrificio de un número excesivo de bueyes durante la temporada de la matanza en aquellos Estados miembros en los que este tipo de producción reviste una especial importancia puede alterar la estabilidad del mercado y, concretamente, provocar una caída de los precios de mercado; que, a fin de fomentar el sacrificio de bueyes fuera del período anual de retirada de los pastos, debe concederse, en determinadas condiciones, una prima suplementaria además de la prima especial por los animales sacrificados fuera de temporada durante las 23 primeras semanas del año;

(7) Considerando que, para ofrecer una mayor flexibilidad a los productores, la posibilidad de beneficiarse de la prima por vaca nodriza debe ampliarse a las novillas que cumplan los mismos requisitos que las vacas nodrizas en materia de cría; que, no obstante, el número de novillas con derecho a la prima del censo de vacas nodrizas debe limitarse al índice normal de sustitución;

(8) Considerando que la prima por vaca nodriza debe restringirse fundamentalmente a los productores que no suministran leche a las industrias lácteas al amparo del régimen de la tasa suplementaria previsto en el Reglamento (CEE) nº 3950/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, por el que se establece una tasa suplementaria en el sector de la leche y de los productos lácteos [1]; que, sin embargo, el apoyo a la renta también es necesario en el caso de las pequeñas y medianas explotaciones que cuenten con un censo de vacas lecheras y un

[1] DO L 405 de 31.12.1992, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 614/97 (DO L 94 de 9.4.1997, p. 4).

censo de vacas nodrizas; que, por consiguiente, la prima por vaca nodriza debe concederse también a aquellas explotaciones mixtas cuya cantidad de referencia de leche individual no supera en total los 120 000 kilogramos;

(9) Considerando que, por lo que se refiere a la prima por vaca nodriza, resulta adecuado mantener los límites máximos individuales de los productores; que algunos de los derechos a la prima concedidos dentro de los límites máximos individuales no se utilizaron en el pasado; que es probable que esos derechos a la prima no utilizados vayan a fomentar la producción y aumentar los gastos, especialmente debido a que, como consecuencia de ello, las novillas podrán beneficiarse plenamente de la prima por vaca nodriza; que, para evitar tales consecuencias, el número total de derechos a la prima por vaca nodriza de cada Estado miembro debe fijarse sobre la base de los pagos de prima realmente efectuados respecto a los años de referencia históricos, aumentados en un determinado margen a fin de mantener la reserva nacional; que los Estados miembros deben adoptar las medidas necesarias para garantizar el respeto de sus límites máximos nacionales; que, en caso necesario, deben ajustar los límites máximos individuales de sus productores sin compensación alguna, con arreglo a determinados criterios objetivos; que esos criterios deben garantizar, concretamente, un trato equitativo a los productores de que se trate y la protección de sus legítimas expectativas;

(10) Considerando que el nivel de producción de un determinado productor puede variar debido a cambios patrimoniales o de la capacidad de producción; que, por lo tanto, conviene disponer que los derechos a la prima por vaca nodriza adquiridos dentro de los límites máximos individuales puedan transferirse a otros productores, en determinadas condiciones, bien junto con la explotación, bien sin mantener el vínculo entre los derechos a la prima y las superficies explotadas;

(11) Considerando que no deben quedar exluidos del derecho a la prima ni los nuevos productores, ni los productores ya existentes cuyo límite máximo individual no corresponda, por distintas razones, a los cambios habidos en la situación de su censo de vacas nodrizas; que, por consiguiente, debe disponerse que las reservas nacionales funcionen de modo que se abastezcan y se gestionen de acuerdo con criterios comunitarios; que, por la misma razón, resulta adecuado supeditar la transferencia de derechos a la prima sin transferencia de la explotación correspondiente a una serie de normas según las cuales parte de los derechos transferidos deben retirarse sin pago compensatorio y asignarse a la reserva nacional;

(12) Considerando que es conveniente que los Estados miembros establezcan una relación entre zonas o localidades sensibles y la producción de vacas nodrizas, a fin de garantizar el mantenimiento de tal producción, sobre todo en las zonas en las que no existe otra alternativa;

(13) Considerando que, teniendo en cuenta la tendencia a la intensificación de la producción de carne de vacuno, las primas relativas a la cría deben limitarse con respecto a la capacidad forrajera de cada explotación en relación con el número y las especies de animales que éstas tengan; que, a fin de evitar unos sistemas de producción demasiado intensivos, la concesión de tales primas debe supeditarse al cumplimiento de una carga ganadera máxima en la explotación; que, no obstante, debe tomarse en consideración la situación de los pequeños productores;

(14) Considerando que, para reforzar los incentivos a la extensificación de la producción con objeto de aumentar su eficacia respecto a los objetivos medioambientales, debe concederse un importe adicional a los productores que cumplan unos requisitos estrictos y auténticos en materia de carga ganadera; que, a fin de evitar una modificación importante del nivel global de la ayuda y garantizar un control suficiente de los gastos, debe establecerse la posibilidad de ajustar el importe adicional en caso necesario;

(15) Considerando que, como consecuencia de la reducción del apoyo al mercado en el sector de la carne de vacuno, debe establecerse también una ayuda a los productores de leche en forma de prima por vaca lechera; que dicha ayuda debe concederse sobre la base de las cantidades de referencia individuales de los productores en cuestión y del rendimiento lechero medio nacional del Estado miembro en el que se encuentre su explotación; que, por motivos de simplificación, la prima por vaca nodriza debe gestionarse y concederse al mismo tiempo que la ayuda a la renta correspondiente, relativa a las vacas lecheras, en el marco de la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos; que dicha ayuda tiene en cuenta el rendimiento lechero medio de la Comunidad; que, a tal fin, los importes de la prima por vaca lechera deben calcularse habida cuenta de la diferencia entre el rendimiento lechero medio de la Comunidad y el del Estado miembro de que se trate;

(16) Considerando que la situación relativa a la producción de carne de vacuno y a la renta de los productores varía notablemente en las distintas zonas de producción de la Comunidad; que un régimen a escala comunitaria, con pagos uniformes a todos los productores, resultaría demasiado rígido para responder de forma adecuada a las disparidades estructurales y naturales y a las distintas necesidades que se derivan de las mismas; que, por consiguiente, resulta adecuado establecer un marco flexible de pagos adicionales comunitarios que los Estados miembros habrán de fijar y efectuar, dentro de importes globales fijos y de acuerdo con determinados criterios comunes; que los importes globales deben ser asignados a los Estados miembros sobre la base de la parte de la producción de carne de vacuno que les corresponda; que el establecimiento de criterios comunes tiene por objeto, en particular, evitar que los pagos adicionales surtan efectos discriminatorios, por un lado, y, por otro, tener plena-

mente en cuenta los compromisos multilaterales pertinentes de la Comunidad; que, concretamente, es fundamental que los Estados miembros estén obligados a utilizar su poder discrecional exclusivamente sobre la base de criterios objetivos, prestando plena consideración al concepto de trato equitativo y evitando las distorsiones del mercado y de la competencia; que resulta adecuado establecer las distintas formas que pueden revestir los pagos adicionales; que esas formas han de ser los pagos por cabeza, para determinadas categorías de animales de la especie bovina, y los pagos por superficie;

(17) Considerando que, en lo que atañe a los pagos adicionales por cabeza, son necesarios determinados límites cuantitativos a fin de garantizar un control suficiente de la producción; que es también necesario limitar el importe total de la ayuda que puede concederse por animal y, cuando resulte aplicable, por año; que, además, los Estados miembros deben seguir el principio de la aplicación de los requisitos relativos a la carga ganadera;

(18) Considerando que los pagos adicionales por superficie deben concederse únicamente por los pastos permanentes que no se beneficien de otras medidas comunitarias de ayuda; que los pagos por superficie deben aplicarse dentro de los límites de las superficies básicas regionales de pastos permanentes que los Estados miembros establezcan de acuerdo con datos de referencia históricos; que el importe máximo de los pagos por superficie que puede concederse por hectárea, incluidos los pagos adicionales por superficie concedidos en el marco de la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos deben ser comparables con la ayuda media por hectárea concedida en virtud del régimen de apoyo a los productores de determinados cultivos herbáceos;

(19) Considerando que los pagos directos deben supeditarse al cumplimiento por parte de los poseedores de los animales en cuestión de las normas comunitarias pertinentes sobre la identificación y el registro de los animales de la especie bovina; que, para alcanzar el objetivo económico perseguido, los pagos directos deben concederse dentro de determinados plazos;

(20) Considerando que el Derecho comunitario prohibe la utilización de determinadas sustancias en la producción de carne de vacuno; que deben aplicarse penalizaciones adecuadas en caso de que no se cumplan las disposiciones pertinentes;

(21) Considerando que, con arreglo al régimen de precios y de apoyo a la renta establecido en el presente Reglamento, la intervención pública en forma de compra por parte de organismos de intervención y de almacenamiento público ya no es indispensable para equilibrar el mercado, sino que ocasionaría un volumen considerable de gastos; que, por consiguiente, debe ser suprimida gradualmente; que, no obstante, a fin de contribuir a la estabilización de los precios de mercado en torno al precio de base que representa el nivel de apoyo al mercado perseguido, debe ofrecerse la ayuda al almacenamiento privado; que, a tal fin, debe autorizarse a la Comisión para decidir la concesión de la ayuda al almacenamiento privado en caso de que el precio de mercado caiga por debajo del 103 % del precio de base; que debe disponerse que el régimen de ayuda al almacenamiento privado se aplique sobre la base del modelo de clasificación establecido en el Reglamento (CEE) nº 1208/81, de 18 de abril de 1981, por el que se establece el modelo comunitario de clasificación de las canales de vacuno pesado [1];

(22) Considerando que la creación, a escala comunitaria, de un mercado único de la carne de vacuno supone la implantación de un régimen único de intercambios comerciales en las fronteras exteriores de la Comunidad; que en régimen de intercambios comerciales que incluya derechos de importación y restituciones por exportación, además de medidas relativas al mercado interior, debe, en principio, estabilizar el mercado comunitario; que el régimen de intercambios comerciales debe basarse en los compromisos contraídos en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay;

(23) Considerando que, a fin de controlar el volumen de los intercambios comunitarios de carne de vacuno con terceros países, debe establecerse un régimen de certificados de importación y exportación de determinados productos, que incluya la constitución de una fianza que garantice la realización de las transacciones por las que se concedan tales certificados;

(24) Considerando que, a fin de evitar o contrarrestar los efectos perjudiciales que pudieran tener en el mercado comunitario las importaciones de determinados productos agrícolas, la importación de uno o varios de tales productos debe estar sujeta al pago de un derecho de importación adicional, si se cumplen determinadas condiciones;

(25) Considerando que resulta adecuado, en determinadas condiciones, otorgar a la Comisión la facultad de abrir y de gestionar contingentes arancelarios resultantes de los acuerdos internacionales celebrados en virtud del Tratado o de otros actos del Consejo;

(26) Considerando que la posibilidad de conceder restituciones por exportación a terceros países, basada en la diferencia existente entre los precios registrados en la Comunidad y los del mercado mundial, dentro del ámbito de aplicación del Acuerdo de agricultura de la OMC [2], debe servir para salvaguardar la participación de la Comunidad en el comercio internacional de carne de vacuno; que dichas restituciones deben someterse a límites de volumen y de valor;

(27) Considerando que el cumplimiento de los límites de valor debe garantizarse al fijarse las restituciones, a

[1] DO L 123 de 7.5.1981, p. 3. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CEE) nº 1026/91 (DO L 106 de 26.4.1991, p. 2).

[2] DO L 336 de 23.12.1994, p. 22.

través del control de los pagos en el marco de la normativa del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola; que el control puede ser facilitado mediante la fijación anticipada obligatoria de las restituciones, sin que ello afecte a la posibilidad, en el caso de las restituciones diferenciadas, de cambiar el destino previamente fijado dentro de una zona geográfica en la que se aplique un solo tipo de restitución; que, en el supuesto de cambio de destino, debe pagarse la restitución aplicable al destino real, estableciéndose como límite máximo el importe aplicable al destino previamente fijado;

(28) Considerando que el cumplimiento de los límites de volumen requiere la implantación de un sistema de control fiable y eficaz; que, a tal fin, conviene supeditar la concesión de las restituciones a la presentación de un certificado de exportación; que las restituciones deben concederse dentro de los límites disponibles en función de la situación concreta de cada producto; que únicamente se pueden autorizar excepciones a esta norma en el caso de las medidas de ayuda alimentaria, ya que éstas quedan exentas de toda limitación; que el control de las cantidades exportadas con restitución durante las campañas de comercialización contempladas en el Acuerdo de agricultura de la OMC debe llevarse a cabo sobre la base de los certificados de exportación para cada campaña de comercialización;

(29) Considerando que, como complemento del sistema descrito anteriormente, resulta conveniente establecer, en la medida necesaria para su correcto funcionamiento, la posibilidad de regular el recurso al régimen de perfeccionamiento activo o, en la medida en que lo exija la situación del mercado, prohibir dicho recurso;

(30) Considerando que el régimen de derechos de aduana permite renunciar a cualquier otra medida de protección en las fronteras exteriores de la Comunidad; que, no obstante, el mecanismo relativo al mercado interior y a los derechos de aduana puede, en circunstancias excepcionales, resultar deficiente; que, para no dejar en tales casos el mercado comunitario sin defensa ante las perturbaciones que pudieran derivarse de ello, resulta conveniente que la Comunidad pueda adoptar sin demora todas las medidas necesarias; que dichas medidas deben adecuarse a las obligaciones derivadas de los acuerdos de la OMC pertinentes;

(31) Considerando que, para garantizar una aplicación adecuada de los instrumentos establecidos en el presente Reglamento, la Comisión debe estar plenamente informada acerca de la evolución del precio de la carne de vacuno en el mercado común; que, por consiguiente, debe establecerse un sistema de registro de los precios de los bovinos pesados y de su carne;

(32) Considerando que conviene prever la posibilidad de adoptar medidas cuando el mercado comunitario acuse o pueda acusar perturbaciones debido a un alza o una caída notable de los precios;

(33) Considerando que las restricciones a la libre circulación derivadas de la aplicación de medidas destinadas a luchar contra la propagación de epizootias puede ocasionar dificultades en el mercado de uno o varios Estados miembros; que es necesario establecer la posibilidad de aplicar medidas excepcionales de apoyo al mercado a fin de paliar tal situación;

(34) Considerando que la concesión de determinadas ayudas podría comprometer la consecución del mercado único; que, en consecuencia, es conveniente que puedan aplicarse a la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno las disposiciones del Tratado que permiten evaluar las ayudas concedidas por los Estados miembros y prohibir aquellas que sean incompatibles con el mercado común;

(35) Considerando que, a medida que vaya evolucionando el mercado común de la carne de vacuno, los Estados miembros y la Comisión deben comunicarse recíprocamente los datos necesarios para la aplicación del presente Reglamento;

(36) Considerando que, a fin de facilitar la aplicación de las medidas propuestas, es conveniente establecer un procedimiento para que exista una estrecha cooperación entre los Estados miembros y la Comisión en el seno del Comité de Gestión;

(37) Considerando que los gastos efectuados por los Estados miembros como consecuencia de las obligaciones que se derivan de la aplicación del presente Reglamento deben ser financiados por la Comunidad de acuerdo con el Reglamento (CE) nº . . . ./. . del Consejo sobre la financiación de la política agrícola común;

(38) Considerando que la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno debe tener en cuenta simultánea y adecuadamente los objetivos establecidos en los artículos 39 y 110 del Tratado;

(39) Considerando que la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno establecida en el Reglamento (CEE) nº 805/68 [1] ha sido modificada en varias ocasiones; que dichos textos, en razón de su número, complejidad y dispersión en distintos Diarios Oficiales, son de difícil utilización y carecen, por lo tanto, de la necesaria claridad que debe presentar cualquier normativa; que, en estas

[1] DO L 148 de 28.6.1968, p. 24. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2634/97 (DO L 356 de 31.12.1997, p. 13).

condiciones, es preciso proceder a su codificación mediante un nuevo Reglamento y derogar el Reglamento (CEE) nº 805/68 antes citado; que el Reglamento (CEE) nº 1892/87 del Consejo, de 2 de julio de 1987, relativo al registro de los precios de mercado en el sector de la carne de vacuno [1], cuyo fundamento jurídico es el Reglamento (CEE) nº 805/68, es sustituido por una nueva disposición del presente Reglamento y, por lo tanto, debe ser derogado;

(40) Considerando que la transición del régimen establecido en el Reglamento (CEE) nº 805/68 al del presente Reglamento puede originar dificultades que no se abordan en el presente Reglamento; que, para hacer frente a tal eventualidad debe establecerse la posibilidad de que la Comisión adopte las medidas transitorias necesarias; que la Comisión debe ser autorizada también a resolver problemas prácticos específicos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. La organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno comprenderá un régimen de mercado interior y de intercambios comerciales con terceros países y regulará los productos siguientes:

	Código NC	*Designación de la mercancía*
a)	0102 90 05 a 0102 90 79	Animales vivos de la especie bovina doméstica, excepto reproductores de raza pura
	0201	Carne de animales de la especie bovina, fresca o refrigerada
	0202	Carne de animales de la especie bovina, congelada
	0206 10 95	Músculos del diafragma y delgados, frescos o refrigerados
	0206 29 91	Músculos del diafragma y delgados, congelados
	0210 20	Carne de animales de la especie bovina, salada o en salmuera, seca o ahumada
	0210 90 41	Músculos del diafragma y delgados, salados o en salmuera, secos o ahumados
	0210 90 90	Harinas y polvos comestibles de carne o de despojos
	1602 50 10	Las demás preparaciones y conservas de carne o de despojos de animales de la especie bovina, sin cocer, mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer
	1602 90 61	Las demás preparaciones y conservas de carne que contengan carne o despojos de la especie bovina, sin cocer, mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer
b)	0102 10	Animales vivos de la especie bovina de raza pura
	0206 10 91	Despojos comestibles de animales de la especie bovina, excepto los músculos del diafragma y delgados, frescos o refrigerados,
	0206 10 99	excepto los destinados a la fabricación de productos farmacéuticos
	0206 21 00	Despojos comestibles de animales de la especie bovina, excepto los músculos del diafragma y delgados, congelados,
	0206 22 90 0206 29 99	excepto los destinados a la fabricación de productos farmacéuticos
	0210 90 49	Despojos comestibles de animales de la especie bovina, salados o en salmuera, secos o ahumados, excepto los músculos del diafragma y delgados
	ex 1502 00 90	Grasas de animales de la especie bovina, en bruto o fundidas, incluso prensadas o extraídas con disolventes
	1602 50 31 a 1602 50 80	Las demás preparaciones y conservas de carne o de despojos de animales de la especie bovina excepto la carne o los despojos sin cocer y mezclas de carne o despojos cocidos y de carne o despojos sin cocer
	1602 90 69	Las demás preparaciones y conservas que contengan carne o despojos de la especie bovina que no sean sin cocer y mezclas de carne o despojos cocidos y de carne despojos sin cocer

2. A efectos de la aplicación del presente Reglamento, se entenderá por:

a) «bovinos», los animales vivos de la especie bovina doméstica, excepto los reproductores de raza pura, de las subpartidas 0102 90 05 a 0102 90 79 de la nomenclatura combinada;

b) «bovinos pesados», los bovinos cuyo peso vivo sea superior a 300 kilogramos.

[1] DO L 182 de 3.7.1987, p. 29.

CAPÍTULO I

Mercado interior

Artículo 2

A fin de fomentar aquellas iniciativas profesionales e interprofesionales que permitan una mejor adaptación de la oferta a las necesidades del mercado, podrán adoptarse, para los productos contemplados en el artículo 1, las medidas comunitarias siguientes:

a) medidas destinadas a permitir una mejor orientación de la ganadería;

b) medidas destinadas a promover una mejor organización de la producción, transformación y comercialización;

c) medidas destinadas a mejorar la calidad;

d) medidas destinadas a permitir la elaboración de previsiones a corto y a largo plazo, mediante el conocimiento de los medios de producción empleados;

e) medidas destinadas a facilitar el registro de la evolución de los precios de mercado.

El Consejo adoptará las normas generales relativas a dichas medidas con arreglo al procedimiento previsto en el apartado 2 del artículo 43 del Tratado.

TÍTULO 1

PAGOS DIRECTOS

Artículo 3

A efectos de la aplicación del presente título, se entenderá por:

a) «productor», el ganadero, persona física o jurídica o agrupación de personas físicas o jurídicas, sea cual fuere el estatuto jurídico conferido por el Derecho nacional a la agrupación y a sus miembros, cuya explotación se encuentre en el territorio de la Comunidad y que se dedique a la cría de animales de la especie bovina;

b) «explotación», el conjunto de las unidades de producción administradas por el productor y situadas en el territorio de un solo Estado miembro;

c) «región», un Estado miembro o una región de un Estado miembro, a opción del Estado miembro de que se trate;

d) «toro», un animal macho no castrado de la especie bovina;

e) «buey», un animal macho castrado de la especie bovina;

f) «vaca nodriza», la vaca que pertenezca a una de las razas cárnicas o que proceda de un cruce con alguna de esas razas y que forme parte de un rebaño destinado a la cría de terneros para la producción de carne;

g) «novilla», el bovino hembra de más de ocho meses que no haya parido todavía, que pertenezca a una de las razas cárnicas o que proceda de un cruce con alguna de esas razas y que forme parte de un rebaño destinado a la cría de terneros para la producción de carne;

h) «pastos permanentes», las tierras excluidas de la rotación de cultivos y dedicadas permanentemente (durante un período de cinco años o más) a la producción de plantas herbáceas de siembra o naturales.

Sección 1

Primas

Subsección 1

Prima especial

Artículo 4

1. El productor que mantenga bovinos machos en su explotación podrá, previa solicitud, acogerse a una prima especial. Ésta se concederá, dentro de unos límites máximos regionales, por un máximo de noventa animales para cada uno de los tramos de edad contemplados en el apartado 2, por año civil y por explotación.

2. La prima especial se concederá como máximo:

a) una vez en la vida de cada toro a partir de la edad de 10 meses, o

b) dos veces en la vida de cada buey,

— la primera vez, al alcanzar la edad de 10 meses,

— la segunda vez, después de alcanzar la edad de 22 meses.

3. Para tener derecho a la prima especial,

a) cada animal por el que se haya cursado una solicitud deberá ser mantenido por el productor para su engorde durante un período por determinar;

b) cada animal tendrá hasta su sacrificio el pasaporte a que se refiere el artículo 6 del Reglamento (CE) nº 820/97 del Consejo [1], en el que constará toda la información pertinente sobre su situación en materia de primas o, en caso de que el pasaporte no esté disponible, un documento administrativo equivalente.

[1] DO L 117 de 7.5.1997, p. 1.

4. Cuando en una región determinada el número total de toros a partir de la edad de 10 meses y de bueyes de 10 a 22 meses de edad por los que se haya cursado una solicitud y que cumplan las condiciones necesarias para la concesión de la prima especial sobrepase el límite máximo regional a que se refiere el anexo I, se reducirá proporcionalmente el número por productor de animales con derecho a la prima a que se refieren las letras a) y b) del apartado 2, para el año de que se trate.

A efectos de la aplicación del presente artículo, se entenderá por «límite máximo regional» el número de animales con derecho a la prima especial en una región determinada, por año civil.

5. Los Estados miembros podrán decidir conceder la prima especial en el momento del sacrificio de los bovinos. En tal caso, el criterio de edad relativo a los toros a que se refiere la letra a) del apartado 2 será sustituido por un peso mínimo de 200 kilogramos.

La prima se abonará o se reintegrará al productor.

Se autoriza al Reino Unido para aplicar en Irlanda del Norte un régimen de concesión de la prima especial diferente al del resto de su territorio.

6. El importe de la prima queda fijado en:

a) por cada toro con derecho a la prima:
   — 165 ecus para el año civil 2000,
   — 195 ecus para el año civil 2001,
   — 220 ecus para los años civiles 2002 y siguientes;

b) por cada buey con derecho a la prima y tramo de edad:
   — 130 ecus para el año civil 2000,
   — 150 ecus para el año civil 2001,
   — 170 ecus para los años civiles 2002 y siguientes.

7. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Subsección 2

Prima por desestacionalización

Artículo 5

1. En caso de que, en un Estado miembro determinado, el número de bueyes:

a) sacrificados durante un año determinado sea superior al 60 % del total de bovinos machos sacrificados anualmente, y

b) sacrificados durante el período comprendido entre el 1 de septiembre y el 30 de noviembre de un año determinado sea superior al 35 % del total de bueyes sacrificados anualmente,

los productores podrán, previa solicitud, beneficiarse de una prima suplementaria de la prima especial (prima por desestacionalización). No obstante, si se alcanzan las dos tasas de activación antes contempladas en Irlanda o en Irlanda del Norte, la prima se aplicará en esos territorios.

A efectos de la aplicación del presente artículo en el Reino Unido, Irlanda del Norte se considerará una entidad aparte.

2. El importe de la prima queda fijado en:

— 72,45 ecus por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 1ª y la 15ª semanas de un año determinado,

— 54,34 ecus por animal sacrificado durante la 16ª y la 17ª semanas de un año determinado,

— 36,23 ecus por animal sacrificado durante el período comprendido entre la 18ª y la 21ª semanas de un año determinado, y

— 18,11 ecus por animal sacrificado durante la 22ª y la 23ª semanas de un año determinado.

3. Cuando no se alcance el porcentaje a que se refiere la letra b) del apartado 1, los Estados miembros cuyos productores se hayan beneficiado anteriormente de la prima por desestacionalización podrán decidir que esta prima se conceda a razón del 60 % de los importes fijados en el apartado 2.

En tal caso, el Estado miembro en cuestión se asegurará de que la medida resulte neutra desde el punto de vista financiero en el mismo ejercicio presupuestario reduciendo en consecuencia:

— el importe del segundo tramo de edad de la prima especial aplicable a los bueyes, concedida en ese Estado miembro, y/o

— los pagos adicionales que vayan a efectuarse con arreglo a la sección 2,

e informará a la Comisión de la medida de reducción que apliquen.

A efectos de la aplicación de esta medida, los territorios de Irlanda e Irlanda del Norte se considerarán una sola entidad para el cálculo del porcentaje a que se refiere la letra b) del apartado 1 y, por consiguiente, a efectos del beneficio de la prima.

4. A fin de comprobar si se han rebasado los porcentajes establecidos en el presente artículo, se tendrán en cuenta los sacrificios efectuados durante el segundo año anterior al del sacrificio del animal por el que se pague la prima.

5. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Subsección 3

Prima por vaca nodriza

Artículo 6

1. El productor que mantenga vacas nodrizas en su explotación podrá, previa solicitud, acogerse a una prima por el mantenimiento del censo de vacas nodrizas (prima por vaca nodriza). Ésta se concederá, dentro de unos límites máximos individuales, por año civil y por explotación.

2. La prima por vaca nodriza se concederá a los productores:

a) que no hayan entregado leche ni productos lácteos procedentes de su explotación durante doce meses a partir del día de presentación de la solicitud; no obstante, el suministro de leche o productos lácteos efectuado directamente de la explotación al consumidor no impedirá la concesión de la prima;

b) que entreguen leche o productos lácteos y cuya cantidad de referencia individual total, mencionada en el artículo 4 del Reglamento (CEE) nº 3950/92, sea inferir o igual a 120 000 kilogramos,

a condición de que hayan mantenido durante al menos seis meses sucesivos a partir del día de presentación de la solicitud un número de vacas nodrizas al menos igual al 80 % del número de vacas nodrizas por el que se solicita la prima y un número de novillas que no sea superior al 20 % del número de novillas por el que se solicita la prima.

A efectos de la determinación del número de animales con derecho a la prima de acuerdo con las letras a) y b) del párrafo primero, la pertenencia de las vacas al censo de vacas lecheras o al de vacas nodrizas se establecerá basándose en la cantidad de referencia individual del beneficiario definida en el apartado 3 del artículo 15 del Reglamento del Consejo (leche) y en el rendimiento lechero medio del Estado miembro en que se encuentre la explotación.

3. El derecho a la prima de los productores se limitará mediante la aplicación de un límite máximo individual, tal como se define en el artículo 7.

4. El importe de la prima por cada animal con derecho a la misma queda fijado en:

— 155 ecus para el año civil 2000;

— 170 ecus para el año civil 2001;

— 180 ecus para los años civiles 2002 y siguientes.

5. La Comisión adoptará, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39, las disposiciones de aplicación del presente artículo y, en particular, las relativas a la definición del concepto de vaca nodriza a que se refiere el artículo 3.

Artículo 7

1. El 1 de enero de 2000, el límite máximo individual de cada productor deberá ser igual al número de derechos a la prima por vaca nodriza (derechos a la prima) de que disponía el 31 de diciembre de 1999 de acuerdo con la normativa comunitaria pertinente, ajustado en su caso con arreglo al apartado 3.

2. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para garantizar que, a partir del 1 de enero de 2000, la suma de los derechos a la prima en su territorio no sobrepase los límites máximos nacionales establecidos en el anexo II y que puedan establecerse las reservas nacionales a que se refiere el artículo 9.

3. En caso de que el ajuste a que se refiere el apartado 2 requiera una reducción de los límites máximos individuales de los productores, se llevará a cabo sin pago compensatorio y se aprobará sobre la base de criterios objetivos, incluidos, en particular, los siguientes:

— el porcentaje a razón del cual los productores hayan utilizado sus límites máximos individuales en el transcurso de los tres años de referencia anteriores al año 2000;

— la aplicación de un programa de inversiones o de extensificación en el sector de la carne de vacuno;

— circunstancias naturales especiales o la aplicación de penalizaciones, que resulten en el impago o el pago reducido de la prima durante al menos un año de referencia;

— circunstancias excepcionales suplementarias que tengan como consecuencia que los pagos efectuados durante al menos un año de referencia no correspondan a la situación real establecida en los años anteriores.

4. Los derechos a la prima retirados en aplicación de la medida establecida en el apartado 2 quedarán suprimidos.

5. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Artículo 8

1. Cuando un productor venda o transfiera de cualquier otro modo su explotación, podrá transferir todos sus derechos a la prima por vaca nodriza al que se haga cargo de su explotación. También podrá transferir total o parcialmente sus derechos a otros productores sin transferir su explotación.

En caso de transferencia de derechos a la prima sin transferencia de explotación, una parte de los derechos a la prima transferidos, que no excederá del 15 %, se devolverá sin pago compensatorio a la reserva nacional del Estado miembro en que esté situada la explotación para ser redistribuida gratuitamente.

2. Los Estados miembros:

a) adoptarán las medidas necesarias para evitar que se transfieran los derechos a la prima fuera de las zonas sensibles o de las regiones en que la producción de carne de vacuno revista una importancia especial para la economía local;

b) podrán establecer que la transferencia de los derechos sin transferencia de la explotación se efectúe bien directamente entre productores, bien por medio de la reserva nacional.

3. Los Estados miembros podrán autorizar, antes de una fecha que deberá fijarse, cesiones temporales de parte de los derechos a la prima que no vayan a ser utilizados por el productor que disponga de ellos.

4. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Concretamente, dichas disposiciones podrán consistir en:

— disposiciones que permitan a los Estados miembros resolver problemas relacionados con la transferencia de derechos a la prima por parte de los productores que no sean propietarios de las superficies ocupadas por sus respectivas explotaciones, y

— normas específicas referentes al número mínimo que pueda ser objeto de una transferencia parcial.

Artículo 9

1. Cada uno de los Estados miembros mantendrá una reserva nacional de derechos a la prima por vaca nodriza.

2. Los derechos a la prima retirados de conformidad con el apartado 1 del artículo 8 u otras disposiciones comunitarias se añadirán a la reserva nacional, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 del artículo 7.

3. Los Estados miembros utilizarán su reserva nacional para la concesión de derechos a la prima especialmente a los nuevos productores, jóvenes agricultores y otros productores prioritarios, dentro de los límites de dichas reservas.

4. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39 y, en particular:

— las medidas aplicables en caso de que no se utilice la reserva nacional de un Estado miembro determinado;

— las medidas relativas a los derechos a la prima no utilizados que hayan sido devueltos a la reserva nacional.

Subsección 4

Carga ganadera

Artículo 10

1. El número total de animales que podrán acogerse a la prima especial y a la prima por vaca nodriza se limitará mediante la aplicación de una carga ganadera por explotación de 2 unidades de ganado mayor (UGM) por hectárea y año civil. Dicha carga se expresará en número de UGM por unidad de superficie forrajera de la explotación dedicada a la alimentación de los animales mantenidos en ella. No obstante, los productores quedarán exentos de la aplicación de la carga ganadera cuando el número de animales que mantengan en su explotación y que deba tomarse en consideración para la determinación de dicha carga no rebase las 15 UGM.

2. Para la determinación de la carga ganadera de la explotación se tendrán en cuenta:

a) los bovinos machos, las vacas nodrizas y las novillas, los ovinos o caprinos por los que se hayan presentado solicitudes de prima, así como las vacas lecheras necesarias para producir el total de la cantidad de leche de referencia asignada al productor; el número de animales se convertirá en UGM con la ayuda del cuadro de conversión que figura en el anexo III;

b) la superficie forrajera, es decir, la superficie de la explotación disponible durante todo el año civil para la cría de bovinos, ovinos o caprinos; no se contabilizarán en esta superficie

   — las construcciones, los bosques, las albercas ni los caminos;

   — las superficies que se empleen para otros cultivos beneficiarios de un régimen de ayuda comunitario o que se utilicen para cultivos permanentes u hortícolas, a excepción de los pastos permanentes por los que se concedan pagos por superficie en virtud del artículo 15 del presente Reglamento y del artículo 18 del Reglamento (CE) nº . . . ./. . [leche];

   — las superficies a las que se aplique el régimen de apoyo fijado para los productores de determinados cultivos herbáceos, utilizadas para el régimen de ayuda a los forrajes desecados u objeto de un programa nacional o comunitario de retirada de tierras.

La superficie forrajera incluirá las superficies utilizadas en común y las que estén sometidas a un cultivo mixto.

3. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39. Concretamente, dichas disposiciones consistirán en:

— las relativas a las superficies utilizadas en común y a las superficies sometidas a un cultivo mixto,

— las que permitan evitar la aplicación incorrecta de la carga ganadera.

Subsección 5

Pago por extensificación

Artículo 11

1. Los productores que reciban la prima especial, la prima por vaca nodriza, o ambas, podrán acceder a un pago adicional de 100 ecus por prima concedida, siempre y cuando, durante el año civil de que se trate:

— la carga ganadera de sus explotaciones sea inferior a 1,4 UGM por hectárea,

— su ganado haya pastado realmente en tierras de pastoreo durante el período de crecimiento.

2. A efectos de la aplicación del presente artículo:

— no obstante lo dispuesto en la letra a) del apartado 2 del artículo 10, la carga ganadera de la explotación se determinará teniendo en cuenta los bovinos machos, las vacas nodrizas, las vacas lecheras y las novillas presentes en la misma durante el año civil en cuestión, así como las cabezas de ganado ovino o caprino respecto de las que se hayan presentado solicitudes de primas con cargo al mismo año civil; el número de animales se convertirá en UGM con la ayuda del cuadro de conversión que figura en el anexo III;

— no obstante lo dispuesto en la letra b) del apartado 2 del artículo 10, sólo se considerará superficie forrajera la constituida por los pastos temporales y permanentes de la explotación que estén disponibles durante todo el año civil para la cría de animales de las especies bovina, ovina y caprina.

3. De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39, la Comisión:

— adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo, y

— en caso necesario, ajustará el importe señalado en el apartado 1, en función sobre todo del número de animales que haya dado derecho al pago adicional el año civil anterior.

Subsección 6

Prima por vaca lechera

Artículo 12

1. El importe de la unidad de prima por vaca lechera fijado en el apartado 2 del artículo 15 del Reglamento (CE) nº . . . ./. . [sector lechero] se complementará con los importes por unidad de prima establecidos en el anexo IV.

2. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Sección 2

Pagos adicionales

Artículo 13

1. Dentro de los límites de los importes globales fijados en el anexo V y con carácter anual, los Estados miembros efectuarán pagos adicionales a los productores de su territorio. Estos pagos se realizarán con arreglo a criterios objetivos, que incluirán sobre todo las estructuras y las condiciones de producción correspondientes, y con la finalidad de garantizar un trato equitativo a todos los productores y de evitar distorsiones del mercado y de la competencia. Además, tales pagos no podrán vincularse a las fluctuaciones de los precios de mercado.

2. Los pagos adicionales podrán adoptar las modalidades de pagos por cabeza (artículo 14), por superficie (artículo 15), o por ambos conceptos.

Artículo 14

1. Podrán concederse pagos por cabeza en los casos siguientes:

a) bovinos machos;

b) vacas nodrizas;

c) vacas lecheras;

d) novillas.

2. La concesión de los pagos por cabeza quedará supeditada:

a) al cumplimiento de las condiciones especiales establecidas en el anexo VI;

b) a los requisitos específicos sobre la carga ganadera que establezcan los Estados miembros.

3. Los requisitos específicos sobre la carga ganadera se establecerán:

— a partir de la superficie forrajera mencionada en la letra b) del apartado 2 del artículo 10,

— teniendo en cuenta, en particular, las repercusiones medioambientales de cada tipo de producción, la sensibilidad medioambiental de las tierras utilizadas para la cría de ganado y las medidas que se hayan adoptado para estabilizar o mejorar el estado medioambiental de las mismas.

Artículo 15

1. Los pagos por superficie se concederán por cada hectárea de pastos permanentes:

a) de que disponga un productor determinado durante el año civil correspondiente;

b) que no se utilice para cumplir los requisitos específicos sobre la carga ganadera a que alude al apartado 3 del artículo 14; y

c) respecto de la que no se soliciten, con cargo al mismo año, pagos correspondientes al régimen de apoyo fijado para los productores de determinados cultivos herbáceos, al régimen de ayuda para los forrajes desecados o a los regímenes comunitarios de ayuda para otros cultivos permanentes u hortícolas.

2. La superficie de pastos permanentes de las regiones para las que puedan concederse pagos por superficie no podrá superar la superficie básica regional correspondiente.

Los Estados miembros determinarán las superficies básicas regionales calculando el número medio de hectáres de pastos permanentes dedicadas a la cría de ganado vacuno durante los años 1995, 1996 y 1997.

3. El pago por hectárea máximo que podrá concederse, incluidos los pagos por superficie concedidos con arreglo al artículo 18 del Reglamento (CE) nº ..../.. (leche), no podrá superar:

— 210 ecus para el año civil 2000,

— 280 ecus para el año civil 2001,

— 350 ecus para los años civiles 2002 y siguientes:

Artículo 16

Antes del 1 de enero de 2000, los Estados miembros facilitarán a la Comisión información detallada sobre sus respectivas medidas nacionales de concesión de pagos adicionales. Toda modificación de estas medidas deberá ser comunicada a la Comisión en el plazo máximo de un mes desde su aprobación.

Artículo 17

Antes del 1 de abril de 2004, los Estados miembros presentarán a la Comisión informes detallados sobre la aplicación de la presente sección.

Antes del 1 de enero de 2005, la Comisión procederá a una evaluación de la aplicación de la presente sección y examinará la distribución de los fondos comunitarios entre los Estados miembros con arreglo a lo establecido en el anexo V, teniendo en cuenta, en particular, la evolución de la parte correspondiente a cada Estado miembro en la producción comunitaria de carne de vacuno. En caso necesario, la Comisión presentará las propuestas oportunas al Consejo.

Artículo 18

La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Sección 3

Disposiciones comunes

Artículo 19

Para poder optar a los pagos directos contemplados en el presente título, con excepción de los pagos por superficie previstos en el artículo 15, los animales deberán hallarse identificados y registrados con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) nº 820/97.

Artículo 20

1. Los pagos directos concedidos en virtud del presente título, excepto las primas por desestacionalización y por transformación, se realizarán en cuanto se efectúen las inspecciones, aunque nunca antes del 16 de octubre del año civil con cargo al que se hayan solicitado.

2. Salvo en casos excepcionales debidamente justificados, los pagos directos con arreglo al presente título se efectuarán antes del 30 de junio del año siguiente al año civil con cargo al que se hayan solicitado los pagos.

No obstante, la prima por desestacionalización se pagará en cuanto se lleven a cabo las inspecciones y no más tarde del 15 de octubre del año civil con cargo al que se haya solicitado.

Artículo 21

1. Cuando, en aplicación de las disposiciones pertinentes de la Directiva 96/23/CE del Consejo [1], se detecten residuos de sustancias prohibidas en virtud de la Directiva 96/22/CE del Consejo [2], o de sustancias autorizadas en virtud de dicha Directiva, pero utilizadas ilegalmente, en un animal perteneciente al ganado bovino de un productor, o cuando se encuentre una sustancia o un producto no autorizados o una sustancia o un producto autorizados en virtud de la Directiva 96/22/CE, pero poseídos de forma ilegal en la explotación de este productor, en cualquier forma, éste quedará excluido, durante el año civil en que se efectúe la comprobación, del beneficio de los importes previstos en las disposiciones de la presente sección.

En caso de reincidencia, el período de exclusión se podrá prorrogar, en función de la gravedad de la infracción,

[1] Directiva 96/23/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE (DO L 125 de 23.5.1996, p. 10).

[2] Directiva 96/22/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, por la que se prohíbe utilizar determinadas sustancias de efecto hormonal y tireostático y sustancias β-agonistas en la cría de ganado y por la que se derogan las Directivas 81/602/CEE, 88/146/CEE y 88/299/CEE (DO L 125 de 23.5.1996, p. 3).

hasta cinco años a partir del año en el que se haya detectado la reincidencia.

2. En caso de obstrucción, por parte del propietario o del poseedor de los animales, de las inspecciones y las tomas de muestras necesarias para la aplicación de los planes nacionales de control de residuos, así como de las investigaciones y controles contemplados en la Directiva 96/23/CE, se aplicarán las sanciones previstas en dicho apartado 1.

3. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Artículo 22

Los importes de los pagos directos contemplados en las secciones 1 y 2 podrán modificarse en función de la evolución de la producción, la productividad y los mercados con arreglo al procedimiento establecido en el apartado 2 del artículo 43 del Tratado.

Artículo 23

Los gastos derivados de la concesión de los pagos directos contemplados en el presente título se considerarán medidas de intervención con arreglo a la definición del apartado 2 del artículo 2 del Reglamento (CE) nº . . . ./. . [financiación de la PAC].

TÍTULO II

ALMACENAMIENTO PRIVADO

Artículo 24

1. A partir del 1 de julio de 2002, podrá decidirse la concesión de ayudas para el almacenamiento privado cuando el precio medio comunitario de mercado registrado para las canales de bovinos pesados, basado en el modelo comunitario de clasificación establecido en el Reglamento (CEE) nº 1208/81, se encuentre y tenga probabilidades de permanecer en un nivel inferior al 103 % del precio de base.

2. El precio de base queda fijado en 1 950 ecus por tonelada.

3. Podrá concederse ayuda al almacenamiento privado para la carne fresca o refrigerada de bovinos pesados presentada en formas de canales, medias canales, cuartos compensados, cuartos delanteros o cuartos traseros, clasificados con arreglo al modelo comunitario de clasificación de las canales de vacuno establecido en el Reglamento (CEE) nº 1208/81.

4. De conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 2 del artículo 43 del Tratado, el Consejo podrá:

— modificar el precio de base, teniendo en cuenta sobre todo la necesidad de fijarlo en un nivel que contribuya a la estabilización de los precios de mercado sin provocar, no obstante, una acumulación de excedentes estructurales en la Comunidad;

— modificar la lista de productos que dan derecho a la ayuda al almacenamiento privado que figura en el apartado 3.

5. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo y las decisiones de concesión de ayudas al almacenamiento privado de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

CAPÍTULO II

Régimen de intercambios comerciales con terceros países

Artículo 25

1. Toda importación comunitaria de los productos contemplados en la letra a) del apartado 1 del artículo 1 quedará sujeta a la presentación de un certificado de importación.

Toda importación comunitaria de los productos contemplados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 y toda exportación comunitaria de los productos contemplados en las letras a) y b) del apartado 1 del artículo 1 podrá quedar sujeta a la presentación de un certificado de importación o de exportación.

Los certificados serán expedidos por los Estados miembros a toda persona interesada que lo solicite, cualquiera que sea su lugar de establecimiento en la Comunidad y sin perjuicio de las disposiciones que se adopten para la aplicación de los artículos 28 y 29.

Los certificados de importación y de exportación serán válidos en toda la Comunidad. La expedición de dichos certificados estará supeditada a la constitución de una fianza que garantice la obligación de importar o de exportar los productos durante al plazo de validez del certificado y que, salvo en caso de fuerza mayor, se ejecutará total o parcialmente si no se realiza la importación o exportación en dicho plazo o si sólo se realiza parcialmente.

2. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39. Esas disposiciones podrán tener por objeto, sobre todo:

a) el plazo de validez de los certificados;

b) la lista de productos para los que se solicitan certificados de importación o exportación con arreglo al párrafo segundo del apartado 1.

Artículo 26

Salvo disposición en contrario del presente Reglamento, se aplicarán los tipos de los derechos del arancel aduanero común a los productos a que se refiere el artículo 1.

Artículo 27

1. Con el fin de evitar o contrarrestar los efectos perjudiciales que pudieran tener en el mercado comunitario las importaciones de determinados productos recogidos en el artículo 1, la importación, con el tipo de derecho establecido en el artículo 26, de uno o varios de tales productos estará sujeta al pago de un derecho de importación adicional si se cumplen las condiciones fijadas en el artículo 5 del Acuerdo de agricultura celebrado de conformidad con el artículo 228 del Tratado en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, excepto cuando sea poco probable que las importaciones perturben el mercado comunitario o cuando los efectos de tal medida sean desproporcionados con el objetivo perseguido.

2. Los precios desencadenantes por debajo de los cuales podrá imponerse un derecho de importación adicional serán los transmitidos por la Comunidad a la Organización Mundial del Comercio.

Las cantidades desencadenantes que deberán rebasarse para la imposición de un derecho de importación adicional se determinarán, en particular, sobre la base de las importaciones de la Comunidad durante los tres años anteriores a aquél en el que se presenten o puedan presentarse los efectos perjudiciales contemplados en el apartado 1.

3. Los precios de importación que deberán tomarse en consideración para imponer un derecho de importación adicional se determinarán sobre la base de los precios de importación cif del envío de que se trate.

Para ello, se compararán los precios de importación cif con los precios representativos de dicho producto en el mercado mundial o en el mercado comunitario de importación de dicho producto.

4. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39. Estas disposiciones tendrán por objeto, en particular:

a) la determinación de los productos a los que podrán aplicarse los derechos de importación adicionales con arreglo al artículo 5 del Acuerdo de agricultura;

b) los demás criterios necesarios para garantizar la aplicación del apartado 1 de conformidad con el artículo 5 del citado Acuerdo.

Artículo 28

1. La Comisión abrirá y gestionará los contingentes arancelarios de los productos a que se refiere el artículo 1, resultantes de los acuerdos celebrados con arreglo al artículo 228 del Tratado o de cualquier otro acto del Consejo, con arreglo a las disposiciones aprobadas de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Por lo que se refiere al contingente de importación de 50 000 toneladas de carne congelada correspondiente a los códigos NC 0202 20 30, 0202 30 y 0206 29 91 y destinada a la transformación, el Consejo podrá decidir, por mayoría cualificada y a propuesta de la Comisión, que dicho contingente se destine total o parcialmente a cubrir cantidades equivalentes de carne de calidad, aplicando un tipo de conversión de 4,375.

2. La gestión de los contingentes podrá efectuarse mediante la aplicación de uno de los métodos siguientes, o una combinación de los mismos:

— método basado en el orden cronológico de presentación de las solicitudes (según el principio de «orden de solicitud»),

— método de reparto en proporción a las cantidades solicitadas en el momento de presentación de las solicitudes (con arreglo al método denominado «de examen simultáneo»),

— método basado en la consideración de las corrientes tradicionales de intercambios (con arreglo al método denominado «importadores tradicionales/recién llegados»).

Podrán establecerse otros métodos adecuados.

Deberá evitarse cualquier tipo de discriminación entre los agentes económicos interesados.

3. El método de gestión establecido tendrá en cuenta, cuando resulte apropiado, las necesidades de abastecimiento del mercado comunitario y la necesidad de salvaguardar su equilibrio, pudiendo inspirarse en métodos aplicados en el pasado a contingentes similares a los contemplados en el apartado 1, sin perjuicio de los derechos derivados de los acuerdos alcanzados en el marco de las negociaciones comerciales de la Ronda Uruguay.

4. Las disposiciones de aplicación a que se refiere el apartado 1 establecerán la apertura de contingentes anuales, cuando sea necesario de forma convenientemente escalonada a lo largo del año, y determinarán el método de gestión aplicable, incluyendo, cuando corresponda:

a) disposiciones que garanticen la naturaleza, procedencia y origen del producto;

b) disposiciones referentes al reconocimiento del documento que permita comprobar las garantías a que se refiere la letra a); y

c) las condiciones de expedición y el plazo de validez de los certificados de importación.

Artículo 29

1. En la medida en que resulte necesario para permitir la exportación de los productos contemplados en el artículo 1 sobre la base de las cotizaciones o los precios de dichos productos en el mercado mundial, y dentro de

los límites establecidos en los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 228 del Tratado, podrá compensarse la diferencia entre esas cotizaciones y esos precios y los precios comunitarios mediante restituciones por exportación.

2. Para la asignación de las cantidades que puedan ser exportadas con restitución, se adoptará el método:

a) más adaptado a la naturaleza del producto y a la situación del mercado de que se trate y que permita utilizar los recursos disponibles con la mayor eficacia posible, habida cuenta de la eficacia y de la estructura de las exportaciones comunitarias, sin crear, no obstante, discriminación alguna entre pequeños y grandes agentes económicos;

b) menos gravoso para los agentes económicos desde el punto de vista administrativo, habida cuenta de las necesidades de gestión;

c) que evite cualquier tipo de discriminación entre los agentes económicos interesados.

3. Se aplicará la misma restitución en toda la Comunidad.

Las restituciones podrán variar en función del destino, cuando la situación del mercado mundial o las necesidades específicas de determinados mercados así lo exijan.

Las restituciones se fijarán con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 39. Su establecimiento podrá efectuarse:

a) de forma periódica;

b) a título complementario y para cantidades limitadas, mediante licitación, en el caso de los productos para los que este procedimiento se considere apropiado.

Salvo en caso de fijación mediante licitación, la lista de los productos para los que se concede una restitución por exportación y el importe de la misma se fijarán al menos trimestralmente. No obstante, las restituciones podrán mantenerse al mismo nivel durante más de tres meses; en caso necesario, la Comisión podrá modificarlas durante este período a petición de un Estado miembro o por iniciativa propia.

4. Las restituciones se fijarán tomando en consideración los siguientes factores:

a) la situación y las perspectivas de evolución:

   — de los precios y la disponibilidad de los productos del sector de la carne de vacuno en el mercado de la Comunidad,

   — de los precios de los productos del sector de la carne de vacuno en el mercado mundial;

b) los objetivos de la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno, que consisten en garantizar a dichos mercados una situación equilibrada y un desarrollo natural de los precios y los intercambios comerciales;

c) los límites derivados de los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 228 del Tratado;

d) la conveniencia de evitar perturbaciones en el mercado de la Comunidad;

e) el aspecto económico de las exportaciones previstas.

Además, se tendrá en cuenta la necesidad de establecer un equilibrio entre la utilización de los productos básicos comunitarios para la fabricación de mercancías transformadas exportadas a terceros países y la utilización de los productos de estos países admitidos al régimen de perfeccionamiento activo.

5. Los precios comunitarios a que se refiere el apartado 1 se establecerán teniendo en cuenta:

— los precios aplicados en los mercados representativos de la Comunidad,

— los precios aplicados a las exportaciones.

Los precios del mercado mundial a que se refiere el apartado 1 se establecerán teniendo en cuenta:

— los precios aplicados en los mercados de los terceros países,

— los precios más favorables de importación para las importaciones de terceros países en los terceros países de destino,

— los precios de producción registrados en los terceros países exportadores, teniendo en cuenta, en su caso, las posibles subvenciones concedidas por los mismos,

— los precios de oferta franco frontera de la Comunidad.

6. La restitución se concederá únicamente si se solicita y previa presentación del certificado de exportación correspondiente.

7. La restitución aplicable a las exportaciones de los productos a que se refiere el artículo 1 será la vigente el día de solicitud del certificado y, cuando se trate de una restitución diferenciada, la que se aplique ese mismo día:

a) al destino indicado en el certificado; o

b) al destino real, si éste es distinto del indicado en el certificado. En este caso, el importe aplicable no podrá ser superior al importe aplicable al destino indicado en el certificado.

Podrán adoptarse las medidas que se consideren necesarias para evitar la utilización abusiva de la flexibilidad ofrecida por el presente apartado.

8. Podrán establecerse supuestos de inaplicación excepcional de los apartados 6 y 7 cuando se trate de productos contemplados en el artículo 1 que disfruten de restituciones pagadas con arreglo a medidas de ayuda alimentaria, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

9. La restitución se pagará cuando se haya presentado el justificante de que los productos:

— son de origen comunitario,

— se han exportado fuera de la Comunidad, y

— en el caso de una restitución diferenciada, han llegado al destino indicado en el certificado o a otro destino para el que se haya fijado una restitución, sin perjuicio de lo dispuesto en la letra b) del apartado 3. No obstante, podrán establecerse excepciones a esta norma con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 39, siempre que las condiciones que se determinen ofrezcan garantías equivalentes.

Además, el pago de las restituciones por exportación de animales vivos estará sujeto al cumplimiento de lo dispuesto en la normativa comunitaria sobre bienestar animal y, en particular, sobre protección de los animales durante el transporte.

10. Sin perjuicio de lo dispuesto en el primer guión del apartado 9, si no se dispone ninguna excepción concedida con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 39, no se concederá ninguna restitución por la exportación de productos importados de terceros países y reexportados a terceros países.

11. El cumplimiento de los límites de volumen resultantes de los acuerdos celebrados de conformidad con el artículo 228 del Tratado se garantizará a partir de los certificados de exportación expedidos para los períodos de referencia contemplados en los mismos y aplicables a los productos correspondientes. Por lo que respecta al cumplimiento de las obligaciones derivadas de los acuerdos celebrados en el marco de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, la validez de los certificados de exportación no se verá afectada por el término de un período de referenica.

12. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo, incluidas las relativas a la redistribución de las cantidades exportables que no hayan sido asignadas o utilizadas, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Las disposiciones de aplicación del último párrafo del apartado 9 podrán también incluir condiciones referentes, en particular, a las importaciones en terceros países.

Artículo 30

1. En la medida en que lo exija el buen funcionamiento de la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno, el Consejo, a propuesta de la Comisión y por mayoría cualificada, podrá excluir total o parcialmente, en determinados casos, el recurso al régimen de perfeccionamiento activo o pasivo respecto a los productos contemplados en el artículo 1.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, en caso de que la situación contemplada en el apartado 1 revista un carácter excepcionalmente urgente y el mercado comunitario acuse o pueda acusar perturbaciones a causa del régimen de perfeccionamiento activo o pasivo, la Comisión adoptará, a solicitud de un Estado miembro o a iniciativa propia, las medidas necesarias, que comunicará al Consejo y a los Estados miembros, que serán de inmediata aplicación y cuyo período de validez no podrá superar seis meses. En caso de que un Estado miembro presente tal solicitud a la Comisión, ésta adoptará una decisión al respecto en el plazo de una semana a partir de la fecha de recepción de dicha solicitud.

3. Los Estados miembros podrán someter a la consideración del Consejo la decisión de la Comisión en el plazo de una semana a partir del día de su comunicación. El Consejo podrá confirmar, modificar o derogar la decisión de la Comisión por mayoría cualificada. De no adoptar el Consejo ninguna decisión en el plazo de tres meses, la decisión de la Comisión se considerará derogada.

Artículo 31

1. Las reglas generales para la interpretación de la nomenclatura combinada y las disposiciones especiales para su aplicación se aplicarán a la clasificación arancelaria de los productos regulados por el presente Reglamento; la nomenclatura arancelaria que resulte de la aplicación del presente Reglamento se incluirá en el arancel aduanero común.

2. Salvo disposición en contrario del presente Reglamento o adoptada en virtud de las disposiciones del mismo, quedarán prohibidas en los intercambios comerciales con terceros países:

— la percepción de cualquier gravamen de efecto equivalente a un derecho de aduana,

— la aplicación de cualquier restricción cuantitativa o medida de efecto equivalente.

Artículo 32

1. Si, debido a las importaciones o a las exportaciones, el mercado comunitario de uno o varios de los productos de los contemplados en el artículo 1 acusara o pudiera acusar perturbaciones graves que pudieran poner en peligro los objetivos del artículo 39 del Tratado, podrán aplicarse las medidas adecuadas a los intercambios comerciales con terceros países hasta que la perturbación o el riesgo de perturbación haya desaparecido.

A propuesta de la Comisión, el Consejo adoptará, por mayoría cualificada, las disposiciones de aplicación del presente apartado y definirá los casos y límites en los que los Estados miembros podrán adoptar medidas cautelares.

2. En caso de que se plantee la situación a que se refiere el apartado 1, la Comisión, a solicitud de un

Estado miembro o a iniciativa propia, adoptará las medidas necesarias, que se comunicarán a los Estados miembros y serán de inmediata aplicación. En caso de que un Estado miembro presente tal solicitud a la Comisión, ésta adoptará una decisión al respecto en un plazo de tres días hábiles a partir de la recepción de dicha solicitud.

3. Los Estados miembros podrán someter a la consideración del Consejo la decisión de la Comisión en el plazo de tres días hábiles a partir del día de su comunicación. El Consejo se reunirá sin demora y podrá modificar o derogar por mayoría cualificada la decisión de que se trate en el plazo de un mes a partir del día en que se haya sometido a la consideración del Consejo.

4. En la aplicación de las disposiciones del presente artículo se respetarán las obligaciones derivadas de los acuerdos celebrados de conformidad con el apartado 2 del artículo 228 del Tratado.

CAPÍTULO III

Disposiciones generales

Artículo 33

Los Estados miembros efectuarán el registro de los precios de las canales de bovinos pesados y de la carne de dichos bovinos basándose en las normas que determine la Comisión de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Artículo 34

1. Se podrán adoptar las medidas necesarias cuando se registre un alza o una caída notable de los precios en el mercado de la Comunidad y dicha situación pueda persistir con la consiguiente perturbación o riesgo de perturbación del mercado.

2. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Artículo 35

A fin de tener en cuenta las restricciones a la libre circulación que podrían resultar de la aplicación de medidas destinadas a combatir la propagación de epizootias, se podrán adoptar medidas excepcionales de apoyo al mercado afectado por dichas restricciones de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 39. Dichas medidas sólo se podrán adoptar en caso de que resulten estrictamente necesarias para el apoyo a dicho mercado y durante el plazo estrictamente necesario a tal fin.

Artículo 36

Salvo disposición en contrario del presente Reglamento, los artículos 92, 93 y 94 del Tratado serán aplicables a la producción y al comercio de los productos a que se refiere el artículo 1.

Artículo 37

Los Estados miembros y la Comisión se comunicarán recíprocamente los datos necesarios para la aplicación del presente Reglamento. Los datos que deberá contener la comunicación se determinarán de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39. Con arreglo al mismo procedimiento, se establecerán las normas relativas a la comunicación y difusión de dichos datos.

Artículo 38

Se crea un Comité de gestión de la carne de vacuno, denominado en lo sucesivo «el Comité», compuesto por representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.

Artículo 39

1. En los casos en que se aplique el procedimiento establecido en el presente artículo, el presidente planteará el asunto al Comité, bien a iniciativa propia, bien a instancia del representante de un Estado miembro.

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que hayan de adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá fijar en función de la urgencia del asunto. El dictamen se emitirá por la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado en el caso de las decisiones que el Consejo debe adoptar sobre una propuesta de la Comisión. En las votaciones del Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán con arreglo a dicho artículo. El presidente no tomará parte en la votación.

3. La Comisión adoptará medidas de inmediata aplicación. No obstante, en caso de que éstas no se ajusten al dictamen emitido por el Comité, la Comisión comunicará inmediatamente dichas medidas al Consejo. En tal caso, la Comisión podrá aplazar la aplicación de las medidas aprobadas por ella por un período máximo de un mes a partir de la fecha de dicha comunicación.

El Consejo podrá adoptar una decisión diferente, por mayoría cualificada, en el plazo de un mes.

Artículo 40

El Comité podrá examinar cualquier otra cuestión planteada por su presidente, bien a iniciativa del mismo, bien a instancia del representante de un Estado miembro.

Artículo 41

El Reglamento (CE) nº . . . ./. . [financiación de la PAC] y las disposiciones adoptadas en aplicación de dicho Reglamento se aplicarán a los productos contemplados en el artículo 1.

Artículo 42

El presente Reglamento deberá aplicarse de forma tal que se tengan en cuenta, simultánea y adecuadamente, los objetivos previstos en los artículos 39 y 110 del Tratado.

CAPÍTULO IV

Disposiciones transitorias y finales

Artículo 43

1. Hasta el 30 de junio de 2002, los organismos de intervención podrán comprar los productos mencionados en el apartado 2, en conexión con el apartado 1 del artículo 24, de conformidad con las disposiciones contempladas en el presente artículo, con el fin de evitar o paliar una importante caída de los precios.

2. Si se cumplen las condiciones previstas en el apartado 3, se podrá decidir que, en el marco de licitaciones abiertas, se proceda a la compra, por parte de los organismos de intervención, en uno o varios Estados miembros o en una región de un Estado miembro, de una o varias categorías, calidades o grupos de calidades que se determinen, de carne fresca o refrigerada de los códigos NC 0201 10 00 y 0201 20 20 a 0201 20 50, originaria de la Comunidad, con objeto de garantizar un apoyo suficiente al mercado, teniendo en cuenta la evolución estacional de los sacrificios.

Dichas compras no podrán rebasar, por año y para toda la Comunidad, las 350 000 toneladas.

A propuesta de la Comisión, el Consejo podrá modificar esta cantidad por mayoría cualificada.

3. Las licitaciones correspondientes a cada calidad o grupo de calidades que pueda ser objeto de intervención podrán iniciarse, con arreglo a lo dispuesto en el apartado 8, cuando, en un Estado miembro o en una región de un Estado miembro, se cumplan simultáneamente las dos condiciones siguientes durante un período de dos semanas consecutivas:

— el precio medio del mercado comunitario registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados debe ser inferior al 84 % del precio de intervención;

— el precio medio de mercado registrado según dicho modelo en el Estado miembro o los Estados miembros o regiones de un Estado miembro debe ser inferior al 80 % del precio de intervención.

El precio de intervención queda fijado en:

— 3 475 ecus por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2000;

— 3 127,5 ecus por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001;

— 2 780 ecus por tonelada, para el período comprendido entre el 1 de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.

4. Se suspenderán las licitaciones de una o varias calidades o grupos de calidades si se plantea una de las dos situaciones siguientes:

— cuando dejen de cumplirse simultáneamente durante dos semanas consecutivas las dos condiciones mencionadas en el apartado 3;

— cuando ya no resulten adecuadas las compras de intervención según los criterios mencionados en el apartado 2.

5. Se abrirá igualmente la intervención si, durante un período de dos semanas consecutivas, el precio medio del mercado comunitario de machos jóvenes no castrados de menos de dos años o de machos castrados, registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados, es inferior al 78 % del precio de intervención y si, en un Estado miembro o en algunas regiones de un Estado miembro, el precio medio de mercado de los machos jóvenes no castrdos de menos de dos años o de los machos castrados, registrado según el modelo comunitario de clasificación de las canales de bovinos pesados, es inferior al 60 % del precio de intervención; en este caso, las compras se realizarán para las categorías de que se trate en los Estados miembros o las regiones de un Estado miembro cuyo nivel de precios sea inferior a dicho límite.

En lo que se refiere a dichas compras y sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 6, se aceptarán todas las ofertas.

Las cantidades compradas de conformidad con el presente apartado no se tomarán en consideración para la aplicación de los límites máximos de compra contemplados en el apartado 2.

6. Sólo podrán aceptarse a cargo de los regímenes de compras contemplados en los apartados 2 y 5 las ofertas iguales o inferiores al precio medio de mercado registrado en un Estado miembro o en una región determinada de un Estado miembro e incrementado en un importe que deberá determinarse, sobre la base de criterios objetivos.

7. Los precios de compra y las cantidades aceptadas en la intervención de cada calidad o grupo de calidades que puedan ser objeto de intervención se fijarán en el marco de las licitaciones y podrán, en circunstancias especiales, ser fijados por Estado miembro o por región de un

Estado miembro en función de los precios medios de mercado registrados. Las licitaciones deberán garantizar la igualdad de acceso de todos los interesados y se abrirán basándose en un pliego de condiciones que se determinará teniendo en cuenta, en la medida necesaria, las estructuras comerciales.

8. De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39:

— se determinarán las categorías, calidades o grupos de calidades de los productos que puedan acogerse a la intervención;

— se decidirá la apertura o la reapertura de las licitaciones y su suspensión en el caso contemplado en el último guión del apartado 4;

— se fijarán los precios de compra y las cantidades admitidas en la intervención;

— se determinará el importe del incremento contemplado en el apartado 6;

— se adoptarán las disposiciones de aplicación del presente artículo y, en particular, las destinadas a evitar una caída en espiral de los precios de mercado;

— se adoptarán las disposiciones transitorias necesarias para la aplicación del presente régimen.

La Comisión decidirá:

— la apertura de la intervención a que se refiere el apartado 5, así como su suspensión en caso de que dejen de cumplirse una o varias de las condiciones previstas en dicho apartado;

— la suspensión de las compras previstas en el primer guión del apartado 4.

Artículo 44

1. La salida al mercado de los productos comprados por los organismos de intervención con arreglo a las disposiciones del artículo 43 del presente Reglamento y de los artículos 5 y 6 del Reglamento (CEE) nº 805/68 se efectuará en condiciones tales que se evite cualquier perturbación del mercado y se garantice la igualdad de acceso a las mercancías y un trato equitativo a los compradores.

2. A propuesta de la Comisión, el Consejo, por mayoría cualificada, establecerá las disposiciones de aplicación del presente artículo.

3. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación del presente artículo, en particular las relativas a los precios de venta, las condiciones de salida de almacén de las existencias y, en su caso, la transformación de los productos comprados por los organismos de intervención, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39.

Artículo 45

1. Antes del 30 de junio de 2002, se podrá decidir la concesión de ayudas al almacenamiento privado de los productos contemplados en el apartado 3 del artículo 24.

2. La Comisión adoptará las disposiciones de aplicación relativas a las ayudas al almacenamiento privado y las decisiones de concesión de dichas ayudas de conformidad con el procedimiento establecido en el apartado 39.

Artículo 46

1. Quedan derogados los Reglamentos (CEE) nº 805/68 y (CEE) nº 1892/87.

2. Las referencias al Reglamento (CEE) nº 805/68 se considerarán referencias al presente Reglamento y deberán leerse de acuerdo con el cuadro de correspondencias que figura en el anexo VII.

Artículo 47

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 39, la Comisión adoptará:

— las medidas necesarias para facilitar la transición del régimen establecido en el Reglamento (CEE) nº 805/68 al del presente Reglamento,

— las medidas necesarias para resolver problemas prácticos específicos; dichas medidas, si se justifican debidamente, podrán no ajustarse a determinados elementos del presente Reglamento.

Artículo 48

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 2000, a excepción del artículo 16, que será aplicable a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en . . .

Por el Consejo

. . .

ANEXO I

PRIMAS ESPECIALES

Límites máximos regionales de los Estados miembros contemplados en el apartado 4 del artículo 4

Bélgica	235 149
Dinamarca	277 110
Alemania	1 782 700
Grecia	140 130
España	649 896
Francia	1 754 732 (1)
Irlanda	1 002 458
Italia	598 746
Luxemburgo	18 962
Países Bajos	157 932
Austria	423 400
Portugal	166 483 (2)
Finlandia	241 553
Suecia	226 328
Reino Unido	1 419 811

(1) Sin perjuicio de las disposiciones específicas establecidas en el Reglamento (CEE) nº 3763/91 del Consejo (DO L 356 de 24.12.1991, p. 1). Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2598/95 (DO L 267 de 9.11.1995, p. 1).

(2) Sin incluir el programa de extensificación establecido en el Reglamento (CE) nº 1017/94 del Consejo (DO L 112 de 3.5.1994, p. 2). Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1461/95 (DO L 144 de 28.6.1995, p. 4).

ANEXO II

PRIMA POR VACA NODRIZA

Límites máximos nacionales contemplados en el apartado 2 del artículo 7, aplicables a partir del 1 de enero de 2000

Bélgica	391 034
Dinamarca	111 044
Alemania	547 690
Grecia	131 856
España	1 347 486
Francia (1)	3 739 106
Irlanda	1 020 606
Italia	578 418
Luxemburgo	13 978
Países Bajos	61 366
Austria	283 010
Portugal (2)	269 765
Finlandia	28 332
Suecia	132 510
Reino Unido	1 629 268

(1) Sin incluir el límite máximo específico establecido en el apartado 3 del artículo 5 del Reglamento (CEE) nº 3763/91.

(2) Sin incluir la reserva especial establecida en el artículo 2 del Reglamento (CE) nº 1017/94.

ANEXO III

Cuadro de conversión en unidades de ganado mayor (UGM) a que se refiere en el artículo 10

Bovinos machos y novillas de más de 24 meses de edad, vacas nodrizas y vacas lecheras	1,0 UGM
Bovinos machos y novillas de 6 a 24 meses de edad	0,6 UGM
Ovinos	0,15 UGM
Caprinos	0,15 UGM

ANEXO IV

PRIMA POR VACA LECHERA

Importes complementarios contemplados en el artículo 12 (en ecus)

	2000	2001	2002 y siguientes
Bélgica	12,9	24,8	37,7
Dinamarca	9,8	18,9	28,7
Alemania	11,9	22,7	34,6
Grecia	15,4	29,5	45,4
España	14,4	27,5	41,9
Francia	12,1	23,1	35,2
Irlanda	15,4	29,5	44,9
Italia	13,4	25,7	39,2
Luxemburgo	11,0	21,0	31,9
Países Bajos	10,0	19,1	29,0
Austria	13,5	26,0	39,5
Portugal	14,3	27,4	41,7
Finlandia	10,4	20,0	30,5
Suecia	9,5	18,1	27,6
Reino Unido	11,2	21,5	32,3

ANEXO V

PAGOS ADICIONALES

Importes globales contemplados en el artículo 13 (en millones de ecus)

	2000	2001	2002 y siguientes
Bélgica	26,8	52,5	80,9
Dinamarca	16,3	31,9	49,2
Alemania	122,1	239,2	368,8
Grecia	5,3	10,3	15,9
España	45,7	89,6	138,2
Francia	129,1	252,9	390,0
Irlanda	43,5	85,2	131,3
Italia	90,6	177,5	273,7
Luxemburgo	0,6	1,3	1,9
Países Bajos	35,0	68,5	105,7
Austria	16,6	32,5	50,2
Portugal	8,6	16,8	25,9
Finlandia	8,6	16,8	25,9
Suecia	12,7	24,9	38,4
Reino Unido	88,1	172,7	266,3

ANEXO VI

CONDICIONES ESPECIALES PARA LA CONCESIÓN DE LOS PAGOS POR CABEZA CONTEMPLADOS EN EL ARTÍCULO 14

I. Bovinos machos

I. Los pagos por cabeza podrán concederse por año civil como máximo a:

a) un número de animales por explotación que deberá determinar el Estado miembro a escala nacional o regional, utilizando datos de referencia históricos, y,

b) un número de animales por cada Estado miembro:

— igual al límite máximo regional del Estado miembro en cuestión que figura en el anexo I,

o

— igual al número medio de bovinos machos sacrificados en los años 1997, 1998 y 1999 según las estadísticas de Eurostat para dichos años o cualquier otra información estadística oficial publicada correspondiente a dichos años y aceptada por la Comisión.

Sólo tendrán derecho a los pagos los bovinos machos de más de 8 meses de edad.

2. El importe total del pago por cabeza y de la prima especial que vaya a concederse a lo largo de la vida del animal no deberá superar:

a) por cada toro subvencionable:

— 210 ecus para el año civil 2000,

— 280 ecus para el año civil 2001,

— 355 ecus para los años civiles 2002 y siguientes;

b) por cada buey subvencionable:

— 320 ecus para el año civil 2000,

— 420 ecus para el año civil 2001,

— 530 ecus para los años civiles 2002 y siguientes.

II. Vacas nodrizas

1. Los pagos por cabeza sólo se concederán en concepto de importe complementario por cada unidad de la prima por vaca nodriza establecida en el apartado 4 del artículo 6.

2. El importe total del pago por cabeza y de la prima por vaca nodriza que vaya a concederse por animal subvencionable y año civil no deberá superar:

— 175 ecus para el año civil 2000,

— 205 ecus para el año civil 2001,

— 235 ecus para los años civiles de 2002 y siguientes.

III. Vacas lecheras

1. Los pagos por cabeza sólo se concederán en concepto de importe complementario por cada unidad de la prima por vaca lechera establecida en el anexo IV.

2. El importe total del pago por cabeza y de la prima por vaca lechera, incluido cualquier otro pago por vaca lechera efectuado al amparo del Reglamento (CE) nº . . . ./. . [leche], que vaya a concederse por cada unidad de prima y año civil, no deberá superar los importes establecidos en el apartado 2 del artículo 17 del citado Reglamento.

3. No será aplicable la letra b) del apartado 2 del artículo 14.

IV. **Novillas**

1. Los pagos por cabeza podrán concederse por Estado miembro y año civil por un número total de novillas igual al número medio de novillas sacrificadas durante los años 1997, 1998 y 1999 según las estadísticas de Eurostat para dichos años o cualquier otra información estadística oficial publicada correspondiente a dichos años y aceptada por la Comisión.

2. El importe total del pago por cabeza que vaya a concederse a lo largo de la vida del animal no deberá superar:

   — 100 ecus para el año civil 2000,

   — 150 ecus para el año civil 2001,

   — 225 ecus para los años civiles 2002 y siguientes.

ANEXO VII

CUADRO DE CORRESPONDENCIAS

Reglamento (CEE) nº 805/68	Presente Reglamento
Artículo 1	Artículo 1
Artículo 2	Artículo 2
Artículo 4	—
Primer y segundo guión del artículo 4a	Primer y segundo guiones del artículo 3
Apartado 1 del artículo 4b	Apartado 1 del artículo 4
Párrafo primero del apartado 2 del artículo 4b	Apartado 2 del artículo 4
Párrafo segundo del apartado 2 del artículo 4b	Letra a) del apartado 3 del artículo 4
Letra a) del párrafo tercero del apartado 3 del artículo 4b	Tercer guión del artículo 3
Apartado 3a del artículo 4b	—
Apartado 4 del artículo 4b	—
Apartado 5 del artículo 4b	Apartado 5 del artículo 4
Apartado 7a del artículo 4b	—
Apartado 8 del artículo 4b	Apartado 7 del artículo 4
Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 4c	Apartado 4 del artículo 5
Párrafo tercero del apartado 1 del artículo 4c	Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 5
Párrafo segundo del apartado 2 del artículo 4c	Apartado 2 del artículo 5
Párrafo tercero del apartado 2 del artículo 4c	Apartado 4 del artículo 5
Párrafo tercero del apartado 3 del artículo 4c	Párrafo tercero del apartado 3 del artículo 5
Apartado 4 del artículo 4c	Apartado 5 del artículo 5
Primera frase del apartado 1 del artículo 4d	Primera frase del apartado 1 del artículo 6
Apartado 1a del artículo 4d	—
Primera frase del apartado 2 del artículo 4d	Apartado 3 del artículo 6
Apartado 3a del artículo 4d	—
Apartado 5 del artículo 4d	Letra a) del apartado 2 del artículo 6
Párrafo primero del apartado 6 del artículo 4d	Letra b) del apartado 2 del artículo 6
Párrafos segundo, tercero y cuarto del apartado 6 del artículo 4d	—
Párrafo quinto del apartado 6 del artículo 4d	Párrafo segundo del apartado 2 del artículo 6
Segundo guión del apartado 8 del artículo 4d	Apartado 5 del artículo 6
Primera frase del párrafo primero del apartado 1 del artículo 4e	Párrafo primero del apartado 1 del artículo 8
Segunda frase del párrafo primero del apartado 1 del artículo 4e	Segundo guión del párrafo segundo del apartado 4 del artículo 8
Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 4e	Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 8
Apartado 2 del artículo 4e	Apartado 2 del artículo 8
Apartado 3 del artículo 4e	Apartado 3 del artículo 8
Apartado 4 del artículo 4e	—
Apartado 5 del artículo 4e	Párrafo primero y primer guión del párrafo segundo del apartado 4 del artículo 8

Reglamento (CEE) nº 805/68	Presente Reglamento
Primer y segundo guión del párrafo segundo del apartado 4 del artículo 4f	Párrafos primero y segundo del apartado 4 del artículo 9
Apartado 3 del artículo 4g	Apartado 2 del artículo 10
Apartado 4a del artículo 4g	—
Apartado 5 del artículo 4g	Apartado 3 del artículo 10
Apartado 2 del artículo 4h	Primer guión del apartado 3 del artículo 11
Artículo 4i	—
Apartados 1 a 3 del artículo 4j	Apartados 1 a 3 del artículo 21
Artículo 4k	—
Artículo 4l	Artículo 23
Artículo 5	—
Apartado 1 del artículo 6	Apartado 2 del artículo 43
Apartado 2 del artículo 6	Apartado 3 del artículo 43
Apartado 3 del artículo 6	Apartado 4 del artículo 43
Apartado 4 del artículo 6	Apartado 5 del artículo 43
Apartado 5 del artículo 6	Apartado 6 del artículo 43
Apartado 6 del artículo 6	Apartado 7 del artículo 43
Apartado 7 del artículo 6	Apartado 8 del artículo 43
Artículo 6a	—
Artículo 7	Artículo 44
Artículo 8	Artículo 45
Artículo 9	Artículo 25
Artículo 10	Artículo 26
Artículo 11	Artículo 27
Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 12	Párrafo segundo del apartado 1 del artículo 28
Apartados 2 a 4 del artículo 12	Apartados 2 a 4 del artículo 28
Apartados 1 a 3 del artículo 13	Apartados 1 a 3 del artículo 29
Párrafos primero y segundo del apartado 4 del artículo 13	Párrafos primero y segundo del apartado 4 del artículo 29
Apartados 5 a 12 del artículo 13	Apartados 5 a 12 del artículo 29
Artículo 14	Artículo 30
Artículo 15	Artículo 31
Artículo 16	Artículo 32
Artículo 22	—
Apartado 1 del artículo 22a	Apartado 1 del artículo 34
Apartado 2 del artículo 22a	—
Apartado 3 del artículo 22a	Apartado 2 del artículo 34
Artículo 23	Artículo 35

Reglamento (CEE) nº 805/68	Presente Reglamento
Artículo 24	Artículo 36
Artículo 25	Artículo 37
Apartado 1 del artículo 26	Artículo 38
Apartado 2 del artículo 26	—
Artículo 27	Artículo 39
Artículo 28	Artículo 40
Artículo 29	—
Artículo 30	Artículo 41
Artículo 30a	—
Artículo 31	Artículo 42
Artículo 32	—
Artículo 33	—
Párrafo primero del artículo 34	Párrafo primero del artículo 48
Anexo	—
Anexo II	—